



Secretaría del Convenio sobre la Diversidad Biológica



DÍA INTERNACIONAL
DE LA DIVERSIDAD
BIOLÓGICA

22 de Mayo de 2008

**BIODIVERSIDAD
Y AGRICULTURA**

NOTIFICATION¹

Ref.: SCBD/ITS/DC/CI/62065

31 de enero de 2008

LLAMADO PARA PONER SUS CARTELES Las Estrategias y los Planes de Acción Nacionales en materia de Diversidad Biológica y la meta 2010

NOVENA REUNIÓN DE LA CONFERENCIA DE LAS PARTES DEL CONVENIO SOBRE
LA DIVERSIDAD BIOLÓGICA (COP-9)
Del 19 al 30 de mayo de 2008 – Bonn, Alemania

Estimado/a Sr. / Sra.:

La Secretaría se complace en anunciar que una sesión de carteles se llevará a cabo durante la Novena Reunión de la Conferencia de las Partes del Convenio sobre la Diversidad Biológica bajo el tema de la implementación de las Estrategias y planes de acción nacionales en materia de diversidad biológica (EPANB) y su contribución a la meta de Diversidad Biológica 2010. La sesión permitirá a las Partes y a otros participantes de compartir experiencias y logros relacionados a EPANB y su implementación, un tema que ha sido un punto importante del estudio profundo de la implementación de las Metas 2 y 3 del Plan Estratégico.

Esta iniciativa se basa en la exitosa sesión de carteles celebrada en la segunda reunión del Grupo de Trabajo sobre la Revisión de la Implementación del Convenio. Carteles preparados para ese período de sesiones están disponibles en: <http://www.cbd.int/meetings/wgri-02/poster-session.shtml>.

Por favor háganos saber si usted tiene la intención de presentar un cartel completando el formulario adjunto por correo electrónico a secretariat@cbd.int o por fax a: +1 (514) 288-6588 lo antes posible y, preferentemente, a más tardar el **1 de abril de 2008**.

Le ruego acepte Señor/Señora la expresión de mi más sincera consideración.

Ahmed Djoghlaif
Secretario Ejecutivo

¹ Esta traducción no es oficial, es una cortesía de la Secretaría

Para: Todos los Puntos focales del CDB

Programa de las Naciones

Unidas
para el Medio Ambiente*

413 Saint-Jacques Street, Suite 800
Montreal, QC H2Y 1N9, Canada

Tel.: +1 514 288 2220
Fax : +1 514 288 6588

www.cbd.int
secretariat@cbd.int



**FORMULARIO DE SUMISIÓN DE LOS CARTELES
COP-9**

<http://www.cbd.int/doc/forms/frm-nbsap-poster-cop9-es.doc>

-Por favor escriba en letra imprenta-

Título del Cartel: _____

Contacto: _____
Nombre Apellido

Afiliación: _____

Dirección: _____

Ciudad: _____

Provincia/Estado: _____

País: _____

Código postal: _____

Teléfono: _____ **Fax:** _____

Correo electrónicos(s): _____

Contacto alternativo: _____
Nombre Apellido

Correo electrónico del contacto alternativo: _____

Teléfono del contacto alternativo: _____ **Fax:** _____

Por favor indique bajo cual categoría su cartel puede ser incluido:

- La instrumentación nacional de la Estrategia y el Plan de Acción Nacionales en Materia de Diversidad Biológica (para las Partes)
- Otros temas relacionados a las Estrategias y los Planes de Acción Nacionales en Materia de Diversidad Biológica y la implementación de estos (para otros)

Por favor enviar el formulario completado (*no el cartel*) a más tardar el 1 de abril de 2008 por fax o por correo electrónico a:

COP-9 Poster Session
Ms. Camellia Ibrahim, ITS
Fax: 1-514-288-6588
E-mail: secretariat@cbd.int o camellia.ibrahim@cbd.int

Directrices para preparar los carteles

Enfoque general: En los carteles:

- Describa brevemente la estrategia y el plan de acción nacionales en materia de diversidad biológica o su instrumento equivalente.
- Subraye un número limitado de logros específicos en la instrumentación de la estrategia y el plan de acción nacionales en materia de diversidad biológica; y
- Relacione esto a los objetivos de la meta 2010 para la diversidad biológica.

Los carteles deben ser ilustrados con fotos u otros gráficos. A continuación puede obtener una guía sobre el tipo de información que se debe presentar en los carteles.

Se recomienda que las Partes utilicen el Generador de Carteles cortesía de *Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit (GTZ)*. Esta herramienta se encuentra disponible en inglés, francés y español, lo cual le permite a los usuarios crear carteles a partir de su propia computadora y también les permite establecer un marco común para poder hacer comparaciones de experiencias de países. Para obtener más información sobre esta herramienta de generador de carteles visite la dirección siguiente: <http://nbsaps.onlinegeneration.com/>. Además, una versión fuera de línea en CD se ha desarrollado y será distribuida a las Partes en las futuras reuniones del CDB.

En términos de impresión, la herramienta de generador de carteles genera automáticamente archivos pdf para una serie de carteles de diferentes dimensiones. Para las próximas sesiones de carteles en los talleres de creación de capacidad de EPANB y en COP-9, por favor imprima los carteles en papel AO (841x 1189mm).

Para las Partes y contribuyentes que aún no han completado sus estrategias y planes de acción nacionales en materia de diversidad biológica se les invita para que adapten las directrices y el uso de la herramienta de generador de carteles de conformidad. El cartel debe tener la siguiente información:

El Título: Inserte el nombre de su país seguido del <<Estrategia y Plan de Acción Nacionales en Materia de Diversidad Biológica>> Alternativamente, escoja una frase corta y atractiva que describa en pocas palabras los aspectos de la estrategia y el plan de acción nacionales en materia de diversidad biológica o del instrumento equivalente, la cual será el enfoque principal del cartel.

Descripción de la planeación sobre la biodiversidad: Describa brevemente su Estrategia y Plan de Acción Nacionales en materia de Diversidad Biológica o instrumento equivalente, incluyendo:

- Las fechas de preparación y/o revisión;
- Si la Estrategia y el Plan de Acción Nacionales en Materia de Diversidad Biológica o instrumento equivalente han sido adoptados por el gobierno;
- Las leyes principales, estrategias o planes nacionales a las cuales la Estrategia y el Plan de Acción Nacionales en materia de Diversidad Biológica o instrumento están vinculados y
- Una descripción breve de los principales componentes del órgano organizador, del grupo de acción o del comité consultivo de la Estrategia y el Plan de Acción Nacionales en materia de Diversidad Biológica.

Descripción de los logros: Describa los impactos y resultados más importantes de la Estrategia y el Plan de Acción Nacionales en Materia de Diversidad Biológica. Haga énfasis con hechos y cifras (por ejemplo: áreas protegidas, resultados de acciones tomadas para tratar las amenazas sobre la diversidad biológica, resultados concretos de alineamiento de la biodiversidad en los principales sectores económicos, etc.).

Vinculación de logros a la meta 2010: Vincúlelos a los 11 objetivos de la meta 2010 para la diversidad biológica (vea el enlace siguiente: <http://www.cbd.int/2010-target/>). El generador de carteles le facilita de forma estructurada la vinculación de estos logros.